

cỏ gà *d* 绊根草



cỏ gà

cỏ gấu *d* 香附草

cỏ gianh [方]=cơ tranh

cỏ lác *d* 白鹤草

cỏ lông vực *d* 稗子, 稗草

cỏ may *d* 竹节草

cỏ mặt *d* 虎尾草

cỏ mầu trâu *d* 蟋蟀草, 牛筋草

cỏ mọc rêu phong *d* 庭院零落

cỏ nển *d*[植] 香蒲

cỏ rả *d*[口] 草 *t*[口] 寒酸: Ăn mặc gì mà cỏ rả thế? 怎么穿得这么寒酸啊?

cỏ roi ngựa *d* 马鞭草

cỏ sâu róm *d* 狗尾草

cỏ sữa *d* 奶汁草

cỏ tranh *d* 茅草

cỏ vè *d*[旧] 苦役

cỏ xa tiền *d* 车前草

có *đg* ①有, 含有, 具有: lúc có lúc không 时有时无 ②到, 有, 是的, 对 (应答语, 表示尊敬、愿意或赞成) *t*[口] 富有, 有钱的: Anh ấy có lắm. 他很有钱。 *p* (表肯定): Tôi có biết anh ấy. 我认得他。 *tr*(表强调): Chỉ có thế thôi. 只有这么多而已。 Anh có đi không? 你去不去啊?

có ăn *t*[口] 够吃, 吃得饱: có ăn có mặc 有吃有穿; nhà có ăn 小康人家

có bát ăn bát để 家有余粮

có bề gì 有什么不测: Lỡ có bề gì thì sao?

要是遇到不测怎么办?

có bề nào=có bề gì

có bột mới gột nên hồ 巧妇难为无米之炊

có chẳng 要是有的话: Có chẳng, cũng chỉ là may mắn mà thôi! 要是有的话,也只是幸运罢了!

có chân[口] 有份儿: Nó có chân trong vụ này. 这个案件有他的份儿。

có chi 没什么, 别客气

có chí *t* 有志气: người có chí 有志气的人

có chí thì nên 有志者事竟成

có chồng[口] 已婚, 已嫁: Chị ta có chồng một năm rồi. 她已婚一年了。

có chuyện[口] ①有事 ②有瓜葛

có chửa *đg*[口] 有喜, 怀孕

có chừng mực *t* 有分寸: Làm việc phải có chừng mực. 做事要有分寸。

có công *t* 有功: có công với cách mạng 对革命有功

có công mài sắt có ngày nên kim 只要功夫深, 铁杵磨成针

có của *t* 富有, 有钱的: nhà có của 有钱人家

có da có thịt 胖起来: Chịu khó ăn cho có da có thịt. 多吃点好胖起来。

có dáng *t* 长得标致, 漂亮: Cô ấy có dáng. 她长得标致。

có dễ[口] 有可能

có duyên *t* ①有缘分的 ②惹人爱的, 有人缘的, 讨人喜欢的

có dư *t* 有余: Năm nào cũng có dư. 年年有余。

có đầu có đuôi 有头有尾; 有始有终

có đầu không đuôi 有头无尾; 有始无终

có đầu óc *t* 有头脑的: người có đầu óc 有头脑的人

có đi có lại 有来有往, 礼尚往来

có điều[口] 就是: Thằng bé thông minh, có điều hơi lười. 小男孩很聪明, 就是有点懒。

có điều độ *t* 有节制的, 定量的: ăn uống có